

niceboy®

PODSIE 4 POP

User Manual

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

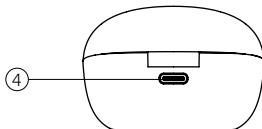
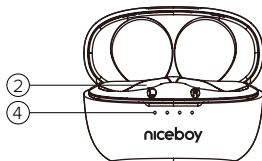
SL

RO

SE

CZ - POPIS PRODUKTU
SK - POPIS PRODUKTU
EN - PRODUCT DESCRIPTION
DE - PRODUKTBESCHREIBUNG
HU - TERMÉKLEÍRÁS

HR - OPIS PROIZVODA
PL - OPIS PRODUKTU
SL - OPIS IZDELKA
RO - DESCRIEREA PRODUSULUI
SE - PRODUKTBESKRIVNING



POPIS PRODUKTU

1. Stavová LED dioda
2. Nabíjecí piny
3. Multifunkční tlačítko
4. Nabíjecí USB-C port
5. LED indikátor nabíjení

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ A PÁROVÁNÍ

1. Vyndejte obě sluchátka z nabíjecího boxu. Sluchátka se zapnou a spárují se k sobě.
2. Ve svém zařízení otevřete nastavení BT a v seznamu dostupných zařízení vyhledejte „Niceboy Podsie 4 POP“.
3. Úspěšné párování ohlásí akustická výzva a LED dioda přestane blikat.

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Pro zapnutí a opakované připojení sluchátka vyjměte z nabíjecího boxu. Pokud se sluchátka nezapnou automaticky, podržte multifunkční tlačítka na obou sluchátkách.

Pro vypnutí vložte sluchátka zpět do nabíjecího boxu. Sluchátka se sama vypnou a odpojí od vašeho zařízení. Pokud chcete sluchátka vypnout mimo nabíjecí box, podržte multifunkční tlačítka na obou sluchátkách po dobu 5 s mimo nabíjecí box.

MULTIFUNKČNÍ TLAČÍTKO

Jeden stisk levého/právého tlačítka – přehrávání/pauza, přijetí/ukončení hovoru

Dvojitý stisk libovolného tlačítka – odmítnutí hovoru

Dvojitý stisk levého tlačítka – předchozí skladba

Dvojitý stisk pravého tlačítka – následující skladba

Trojitý stisk libovolného tlačítka – hlasový asistent

NABÍJENÍ

Pro nabíjení samotného boxu připojte nabíjecí kabel do USB-C portu. V průběhu nabíjení bliká LED indikátor nabíjení na nabíjecím boxu. Po úplném nabití svítí všechny diody bez blikání.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

V případě technických potíží uvedete sluchátka do továrního nastavení tímto způsobem.

1. Vložte obě sluchátka do nabíjecího boxu, odstraňte je ze seznamu spárovaných zařízení a vypněte BT na vašem zařízení.
2. V nabíjecím boxu stiskněte a podržte multifunkční tlačítka na obou sluchátkách (3) po dobu 5 s. Po úspěšném resetování LED diody na sluchátkách zablikají.
3. Po vyjmutí obou sluchátek z nabíjecího boxu se sama zapnou a spárují mezi sebou. Tím je proces ukončen.

SPECIFIKACE

Napájení:	DC 5 V/1 A
BT verze:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Podporované kodeky:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
BT frekvenční pásmo:	2.402 GHz-2.480 GHz
Frekvence:	20 Hz-20 KHz
Reproduktor:	10 mm
Citlivost:	121±1.5 dB S.P.L při 1 KHz
Stupeň krytí:	IPX4*
Kapacita baterie sluchátek:	40 mAh
Kapacita baterie nabíjecího boxu:	400 mAh
Dosah přenosu:	10 m
Vstupní konektor:	USB-C
Výstupní konektor:	USB-A
Kompatibilní OS:	Android, iOS, Windows

*Reklamace nebude uznána při poškození vodou.

OBSAH BALENÍ

Sluchátka Niceboy Podsie 4 POP

Nabíjecí box

Náhradní nástavce do uší

USB-C kabel

Manuál

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Pro vlastní bezpečnost nepoužívejte funkci ANC při pohybu na místech s nutností zvýšené opatrnosti. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky. Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie. Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál.

V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ku příkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.
- Standardní záruční doba na baterii či akumulátory činí 24 měsíců. Záruka se však nevztahuje se na pokles kapacity, který je způsoben běžným užíváním. Standardní doba životnosti baterie činí šest měsíců, avšak lze ji prodloužit vhodným zacházením a péčí o baterii či akumulátor.
- Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí popálení chemickými látkami.
- Vhození baterie do ohně či horkovzdušné trouby nebo mechanické rozdrčení či rozřezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel, zásuvka nebo nabíjecí box.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku pádu, poškození, venkovního použití nebo vniknutí vody.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí (zejména malé části mohou představovat riziko udušení).
- Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.
- Kovové konektory nečistěte vodou.
- Zařízení smí demontovat pouze kvalifikovaný technik. Neodborné rozebrání může způsobit zranění.
- Nejnovější manuál a firmware naleznete na stránkách výrobce v sekci Zákaznická podpora.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY PODSIE 4 POP je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/declaration/podsie-4-pop>

INFORMACE PRO UŽIVATELE PRO LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCÍ POUŽITÍ)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo v původní dokumentaci výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Chcete-li tyto výrobky správně zlikvidovat, odнесите je na určené sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Tímto způsobem likvidace výrobku pomáháte chránit vzácné přírodní zdroje a pomáháte předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace vám poskytne místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Podle vnitrostátních předpisů mohou být také uděleny pokuty každému, kdo se tohoto druhu odpadu zbaví nesprávně. Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení.

(Obchodní a firemní použití)

Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení pro obchodní a firemní použití se obraťte na výrobce nebo dovozce výrobku. Poskytnou vám informace o všech způsobech likvidace a podle data uvedeného na elektrickém nebo elektronickém zařízení na trhu vám sdělí, kdo je odpovědný za financování likvidace tohoto elektrického nebo elektronického zařízení. Informace týkající se postupů likvidace v jiných zemích mimo EU. Výše uvedený symbol platí pouze pro země Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte příslušné informace od místních úřadů nebo prodeje zařízení.

POPIS PRODUKTU

1. Stavová LED dióda
2. Nabíjacie piny
3. Multifunkčné tlačidlo
4. Nabíjací USB-C port
5. LED indikátor nabíjania

PRVÉ SPUSTENIE A PÁROVANIE

1. Vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho boxu. Slúchadlá sa zapnú a spárujú sa k sebe.
2. Vo svojom zariadení otvorte nastavenie BT a v zozname dostupných zariadení vyhľadajte „Niceboy Podsie 4 POP“.
3. Úspešné párovanie ohlási akustická výzva a LED dióda prestane blikať.

ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE

Pre zapnutie a opakované pripojenie slúchadla vyberte z nabíjacieho boxu. Ak sa slúchadlá nezapnú automaticky, podržte multifunkčné tlačidlá na oboch slúchadlách.

Pre vypnutie vložte slúchadlá späť do nabíjacieho boxu. Slúchadlá sa sami vypnú a odpoja od vášho zariadenia. Ak chcete slúchadlá vypnúť mimo nabíjacieho boxu, podržte multifunkčné tlačidlá na oboch slúchadlách po dobu 5 s mimo nabíjacieho boxu.

MULTIFUNKČNÉ TLAČIDLO

Jedno stlačenie ľavého/právneho tlačidla – prehrávanie/pauza, prijatie/ukončenie hovoru

Dvojité stlačenie ľubovoľného tlačidla – odmietnutie hovoru

Dvojité stlačenie ľavého tlačidla – predchádzajúca skladba

Dvojité stlačenie pravého tlačidla – nasledujúca skladba

Trojité stlačenie ľubovoľného tlačidla – hlasový asistent

NABÍJANIE

Pre nabíjanie samotného boxu pripojte nabíjací kábel do USB-C portu. V priebehu nabíjania bliká LED indikátor nabíjania na nabíjacom boxe. Po úplnom nabití svietia všetky diódy bez blikania.

TOVÁRNE NASTAVENIE

V prípade technických problémov uvediete slúchadlá do továrenského nastavenia týmto spôsobom.

Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho boxu, odstráňte ich zo zoznamu spárovaných zariadení a vypnite BT na vašom zariadení.

V nabíjacom boxe stlačte a podržte multifunkčné tlačidlá na oboch slúchadlách (3) po dobu 5 s. Po úspešnom resetovaní LED diódy na slúchadlách zablikajú.

Po vybratí oboch slúchadiel z nabíjacieho boxu sa sama zapnú a spárujú medzi sebou. Tým je proces ukončený.

ŠPECIFIKÁCIA

Napájanie:	DC 5 V/1 A
BT verzia:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Podporované kodeky:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
BT frekvenčné pásmo:	2.402 GHz-2.480 GHz
Frekvencia:	20 Hz-20 KHz
Reproduktor:	10 mm
Citlivosť:	121±1.5 dB S.P.L pri 1 KHz
Stupeň krytia:	IPX4*
Kapacita batérie slúchadiel:	40 mAh
Kapacita batérie nabíjacieho boxu:	400 mAh
Dosah prenosu:	10 m
Vstupný konektor:	USB-C
Výstupný konektor:	USB-A
Kompatibilný OS:	Android, iOS, Windows

*Reklamácia nebude uznaná pri poškodení vodou.

Obsah balenia

Slúchadlá Niceboy Podsie 4 POP
Nabíjací box
Náhradné nástavce do uší
USB-C kábel
Manuál

Bezpečnostné informácie

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Pre vlastnú bezpečnosť nepoužívajte funkciu ANC pri pohybe na miestach s nutnosťou zvýšenej opatrnosti. Nevystavujte zariadenie tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým/nízkym teplotám a nepokúšajte sa ho rozoberať. Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky. Batéria – v prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie. Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál. V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a maximálnom rádiový frekvenčnom výkone vysielanom vo frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované.

Bezpečnostné upozornenia

- V prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k príkladu k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.
- Standardná záručná doba na batériu či akumulátory je 24 mesiacov. Záruka sa však nevzťahuje na pokles kapacity, ktorý je spôsobený bežným užívaním. Standardná doba životnosti batérie je šesť mesiacov, avšak je možné ju predĺžiť vhodným zaobchádzaním a starostlivosťou o batériu či akumulátor.
- Nepožívajte batériu, hrozí nebezpečenstvo popálenia chemickými látkami.
- Vhodenie batérie do ohňa či teplovzdušnej rúry alebo mechanické rozdrenie či rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu.

- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený napájací kábel, zásuvka alebo nabíjací box.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nefunguje správne v dôsledku pádu, poškodenia, vonkajšieho použitia alebo vniknutia vody.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí (najmä malé časti môžu predstavovať riziko udusenía).
- Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním nesie užívateľ.
- Kovové konektory nečistite vodou.
- Zariadenie smie demontovať iba kvalifikovaný technik. Neodborné rozobranie môže spôsobiť zranenie.
- Najnovší manuál a firmware nájdete na stránkach výrobcu v sekcii Zákaznícka podpora.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť NICEBOY s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY PODSIE 4 POP je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásení EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach:

<https://niceboy.eu/sk/declaration/podsie-4-pop>

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijímú zadarmo.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty. Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

(Firemné a podnikové použitie)

S cieľom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Status LED
2. Charging pins
3. Multifunction button
4. USB-C charging port
5. Charging LED indicator

FIRST START-UP AND PAIRING

1. Remove both earbuds from the charging case. The earbuds will turn on and pair with each other.
2. Open the BT settings on your device and search for "Niceboy Podsie 4 POP" in the list of available devices.
3. Successful pairing will be indicated by an acoustic prompt and the LED will stop flashing.

SWITCHING ON AND OFF

To power on and reconnect, remove the earbuds from the charging case. If the earbuds do not turn on automatically, press the multi-function buttons on both earbuds.

To turn off, put the earbuds back into the charging case. The earbuds will turn off and disconnect from your device. To turn off the headphones outside the charging box, press the multi-function buttons on both headphones for 5 seconds.

MULTI-FUNCTION BUTTON

Single press of the left/right button – play/pause, answer/end call

Double press any button – reject call

Double press the left button – previous song

Double press the right button – next song

Triple press any button – voice assistant

CHARGING

To charge the box itself, connect the charging cable to the USB-C port. During charging, the charging LED indicator on the charging box flashes. When fully charged, all LEDs are lit without flashing.

FACTORY RESET

In case of technical problems, reset the headphones to factory settings as follows.

Place both headphones in the charging box, remove them from the list of paired devices and turn off BT on your device.

In the charging box, press and hold the multi-function buttons (3) on both earbuds for 5 seconds. After a successful reset, the LEDs on the earbuds will flash. After removing both earbuds from the charging box, they will turn on and pair with each other. This completes the process.

SPECIFICATIONS

Power supply:	DC 5 V/1 A
BT version:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Supported codecs:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
BT frequency band:	2.402 GHz-2.480 GHz
Frequency:	20 Hz-20 KHz
Speaker:	10 mm
Sensitivity:	121±1.5 dB S.P.L at 1 KHz
Protection level:	IPX4*
Headphone battery capacity:	40 mAh
Charging box battery capacity:	400 mAh
Transmission range:	10 m
Input Connector:	USB-C
Output Connector:	USB-A
Compatible OS:	Android, iOS, Windows

*Complaint will not be accepted in case of water damage.

PACKAGE CONTENTS

Niceboy Podsie 4 POP headphones
Charging box
Spare ear tips
USB-C cable
Manual

SAFETY INFORMATION

Listening to music at excessive volume may damage your hearing. For your own safety, do not use the ANC function when moving in places where increased caution is required. Do not expose the device to liquids and moisture. Do not expose the device to excessively high/low temperatures and do not attempt to disassemble it. Protect the device from sharp objects and falls from heights. Battery - In case of improper handling (long charging, short circuit, breakage with another object, etc.), fires, overheating or battery leakage may occur. The battery or accumulator that may be part of the product is covered by a six-month lifespan because it is a consumable item.

In the case of a radio device that intentionally emits radio waves, information on all frequency bands in which the radio device operates and the maximum radio frequency power transmitted in the frequency band in which the radio device is operated are included in the instructions and safety information.

SAFETY WARNING

- In case of improper handling (long charging, short circuit, breaking with another object, etc.), fires, overheating or battery leakage may occur.
- The standard warranty period for batteries or accumulators is 24 months. However, the warranty does not cover the decrease in capacity caused by normal use. The standard battery life is six months, but it can be extended by proper handling and care of the battery or accumulator.
- Do not use the battery, there is a risk of chemical burns.
- Throwing the battery into a fire or hot air oven or mechanically crushing or cutting the battery may lead to an explosion.
- Leaving the battery in an extremely high temperature environment may cause an explosion or the leakage of flammable liquid.
- A battery exposed to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid.
- Do not use the device in a humid or dusty environment.
- Do not use the product if the power cord, socket or charging box is damaged.
- Do not use the product if it is not working properly due to falling, damage, outdoor use or water ingress.
- Keep out of reach of small children (small parts in particular may pose a choking hazard).
- Use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use is the responsibility of the user.
- Do not clean the metal connectors with water.
- The device may only be disassembled by a qualified technician. Improper disassembly may cause injury.
- The latest manual and firmware can be found on the manufacturer's website in the Customer Support section.

DECLARATION OF CONFORMITY

NICEBOY s.r.o. hereby declares that the type of radio equipment NICEBOY PODSIE 4 POP complies with Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, and 2011/65/EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites: <https://niceboy.eu/en/declaration/podsie-4-pop>

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. User information for disposing electrical and electronic devices

(Business and corporate use)

In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Status-LED
2. Ladestifte
3. Multifunktionstaste
4. USB-C-Ladeanschluss
5. LED-Ladeanzeige

ERSTER START UND KOPPLUNG

1. Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Ladeetui. Die Kopfhörer schalten sich ein und koppeln sich miteinander.
2. Öffnen Sie die BT-Einstellungen auf Ihrem Gerät und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach „Niceboy Podsie 4 POP“.
3. Die erfolgreiche Kopplung wird durch einen Signalton signalisiert und die LED hört auf zu blinken.

EIN-UND AUSSCHALTEN

Zum Einschalten und erneuten Verbinden nehmen Sie die Kopfhörer aus der Ladeschale. Wenn sich die Kopfhörer nicht automatisch einschalten, halten Sie die Multifunktionstasten an beiden Kopfhörern gedrückt.

Zum Ausschalten legen Sie die Kopfhörer zurück in das Ladeetui. Die Kopfhörer werden ausgeschaltet und die Verbindung zu Ihrem Gerät getrennt. Um die Kopfhörer außerhalb der Ladebox auszuschalten, halten Sie die Multifunktionstasten an beiden Kopfhörern außerhalb der Ladebox 5 Sekunden lang gedrückt.

MULTIFUNKTIONSTASTE

Einmaliges Drücken der linken/rechten Taste – Wiedergabe/Pause, Anruf annehmen/beenden

Zweimal eine beliebige Taste drücken – Anruf ablehnen

Linke Taste zweimal drücken – vorheriges Lied

Doppelter Druck auf die rechte Taste – nächstes Lied

Dreimal eine beliebige Taste drücken – Sprachassistent

LADEN

Um die Box selbst aufzuladen, schließen Sie das Ladekabel an den USB-C-Anschluss an. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Ladeanzeige an der Ladebox. Bei vollständiger Aufladung leuchten alle LEDs ohne zu blinken.

WERKSEINSTELLUNGEN

Bei technischen Problemen können Sie den Kopfhörer auf diese Weise auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladeetui, entfernen Sie sie aus der Liste der gekoppelten Geräte und schalten Sie BT auf Ihrem Gerät aus.

Halten Sie in der Ladebox die Multifunktionstasten an beiden Ohrhörern (3) 5 Sekunden lang gedrückt. Nach einem erfolgreichen Reset blinken die LEDs am Kopfhörer.

Nachdem Sie beide Ohrhörer aus der Ladebox genommen haben, schalten sie sich ein und koppeln sich miteinander. Damit ist der Vorgang abgeschlossen.

SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung:	DC 5 V/1 A
BT-Version:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Unterstützte Codecs:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
BT-Frequenzband:	2,402 GHz–2,480 GHz
Frequenz:	20 Hz – 20 kHz
Lautsprecher:	10 mm
Empfindlichkeit:	121±1,5 dB S.P.L bei 1 KHz
Schutzstufe:	IPX4*
Akkukapazität des Kopfhörers:	40 mAh
Akkukapazität Ladebox:	400 mAh
Übertragungsbereich:	10 m
Eingangsanschluss:	USB-C
Ausgangsanschluss:	USB-A
Kompatible Betriebssysteme:	Android, iOS, Windows
*Bei Wasserschäden können keine Ansprüche geltend gemacht werden.	

PACKUNGSIINHALT

Niceboy Podsie 4 POP Kopfhörer
Ladebox
Ersatz-Ohrstöpsel
USB-C-Kabel
Handbuch

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Das Hören von Musik bei übermäßiger Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die ANC-Funktion nicht, wenn Sie sich an Orten bewegen, an denen erhöhte Vorsicht geboten ist.

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen zu hohen/niedrigen Temperaturen aus und versuchen Sie nicht, es zu zerlegen. Schützen Sie das Gerät vor spitzen Gegenständen und Stürzen aus der Höhe. Batterie – bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen. Die ggf. im Produkt enthaltene Batterie bzw. der Akku hat als Verbrauchsartikel eine Lebensdauer von sechs Monaten.

Bei Funkanlagen, die absichtlich Funkwellen aussenden, müssen die Anleitungen und Sicherheitsinformationen Informationen zu allen Frequenzbändern enthalten, in denen die Funkanlage betrieben wird, sowie zur maximalen Hochfrequenzleistung, die in dem Frequenzband übertragen wird, in dem die Funkanlage betrieben wird.

SICHERHEITSHINWEIS

- Bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen.
- Die Standardgarantiezeit für Batterien bzw. Akkumulatoren beträgt 24 Monate. Die Garantie deckt jedoch keinen Kapazitätsverlust ab, der durch normale Nutzung entsteht. Die Standardlebensdauer einer Batterie beträgt sechs Monate, kann jedoch bei sachgemäßer Handhabung und Pflege der Batterie bzw. des Akkus verlängert werden.
- Benutzen Sie die Batterie nicht, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.

- Das Werfen der Batterie ins Feuer oder einen Heißluftofen oder das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden der Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Wenn die Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen gelagert wird, kann sie explodieren oder es kann zu einem Austreten brennbarer Flüssigkeit kommen.
- Wenn eine Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten einer brennbaren Flüssigkeit kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder staubigen Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder die Ladebox beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von Herunterfallen, Beschädigung, Verwendung im Freien oder Kontakt mit Wasser nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren (insbesondere Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen).
- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für etwaige Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen, haftet der Benutzer.
- Reinigen Sie die Metallanschlüsse nicht mit Wasser.
- Die Demontage des Gerätes darf nur durch einen qualifizierten Techniker erfolgen. Eine unsachgemäße Demontage kann zu Verletzungen führen.
- Das neueste Handbuch und die neueste Firmware finden Sie auf der Website des Herstellers im Bereich Kundensupport.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Sie finden die Gebrauchsanleitung in elektronischer Form zum Download auf www.niceboy.eu in der Sektion „Unterstützung“. Hiermit erklärt die NICEBOY s.r.o., dass der Typ der Funkanlage des NICEBOY PODSIE 4 POP den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung steht auf der nachfolgenden Internetseite zur Verfügung: <https://niceboy.eu/de/declaration/podsie-4-pop>

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)



Das auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Geben Sie das Produkt an den festgelegten Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird, damit es richtig entsorgt wird. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, wichtige natürliche Ressourcen zu bewahren und potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die infolge falscher Abfallentsorgung entstehen können, vorzubeugen. Weitere Details können Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle erfahren. Bei falscher Entsorgung dieser Abfallart können in Einklang mit den nationalen Vorschriften Strafen auferlegt werden. Verbraucherinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte.

(Kommerzielle Nutzung – Firmen, Betriebe)

Zwecks der richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die in Firmen und Betrieben genutzt werden, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser wird Sie über die Arten der Entsorgung des Produkts informieren und Ihnen in Abhängigkeit vom Datum der Markteinführung des Elektrogerätes mitteilen, wer verpflichtet ist, die Entsorgung dieses Elektrogeräts zu bezahlen. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das oben aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Holen Sie für die richtige Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder beim Verkäufer des Geräts ein.

TERMÉKLEÍRÁS

1. Állapotjelző LED
2. Töltőcsapok
3. Többfunkciós gomb
4. USB-C töltőport
5. LED töltésjelző

ELSŐ INDÍTÁS ÉS PÁROSÍTÁS

1. Vegye ki mindkét fülhallgatót a töltőtokból. A fejhallgatók bekapcsolnak és párosulnak egymással.
2. Nyissa meg eszközén a BT beállításait, és keresse meg a „Niceboy Podsie 4 POP” kifejezést az elérhető eszközök listájában.
3. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és a LED abbahagyja a villogást.

BEKAPCSOLÁS ÉS KI

A bekapcsoláshoz és újracsatlakoztatáshoz vegye ki a fejhallgatót a töltőtokból. Ha a fejhallgató nem kapcsol be automatikusan, nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fejhallgató többfunkciós gombját.

A kikapcsoláshoz helyezze vissza a fejhallgatót a töltőtokba. A fejhallgató kikapcsol, és leválik a készülékről. A fejhallgató töltődobozon kívüli kikapcsolásához tartsa lenyomva mindkét fejhallgató többfunkciós gombját 5 másodpercig a töltődobozon kívül.

MULTIFUNKCIÓS GOMB

A bal/jobbs gomb egyszeri megnyomása – lejátszás/szünet, hívás fogadása/vége
Nyomja meg duplán bármelyik gombot – hívás elutasítása
Nyomja meg kétszer a bal gombot – előző dal
A jobb gomb kétszeri megnyomása – a következő dal
Bármely gomb háromszori megnyomása – hangsegéd

TÖLTÉS

A doboz töltéséhez csatlakoztassa a töltőkábelt az USB-C porthoz. A töltődobozon lévő LED töltésjelző villog töltés közben. Teljesen feltöltött állapotban minden LED villogás nélkül világít.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Technikai problémák esetén ilyen módon visszaállíthatja a fejhallgatót a gyári beállításokra.

Helyezze mindkét fülhallgatót a töltőtokba, távolítsa el őket a párosított eszközök listájáról, és kapcsolja ki a BT funkciót az eszközön.

A töltődobozban nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a többfunkciós gombokat mindkét fülhallgatón (3) A sikeres visszaállítás után a fülhallgatón lévő LED-ek villogni kezdenek.

Miután eltávolította mindkét fülhallgatót a töltődobozból, azok bekapcsolnak és párosulnak egymással. Ezzel a folyamat befejeződik.

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás:	DC 5 V/1 A
BT verzió:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Támogatott kodekek:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
BT frekvenciasáv:	2,402 GHz-2,480 GHz
Frekvencia:	20 Hz-20 KHz
Hangszóró:	10 mm
Érzékenység:	121±1,5 dB S.P.L 1 KHz-en
Védettségi szint:	IPX4*
Fejhallgató akkumulátor kapacitása:	40 mAh
Töltődoboz akkumulátor kapacitása:	400 mAh
Hatótávolság:	10 m
Bemeneti csatlakozó:	USB-C
Kimeneti csatlakozó:	USB-A
Kompatibilis operációs rendszer:	Android, iOS, Windows
*Vízkar esetén reklamációt nem fogadunk el.	

A CSOMAG TARTALMA

Niceboy Podsie 4 POP fejhallgató

Töltő doboz

Csere fülcsúcsok

USB-C kábel

Kézikönyv

BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

A túl nagy hangerővel történő zenehallgatás károsíthatja a hallást. Saját biztonságunk érdekében sose használjuk az ANC funkciót, ha fokozott elővigyázatossággal kell közlekednünk. Ne tegyük ki a készüléket folyadéknak vagy nedvességnek. Ne tegyük ki a készüléket túl magas/alacsony hőmérsékletnek, és ne kísérreljük meg szétszerelni. Óvjuk a készüléket az éles tárgyaktól és a leejtéstől. Akkumulátor – a szakszerűtlen kezelés (túl hosszú töltés, rövidzárlat, az akkumulátor összetörése más tárggyal stb.) tüzet, túlmelegedést vagy az akkumulátor kifolyását okozhatja. A termékhez esetlegesen járó tartozék elem vagy akkumulátor fogyóeszköz, ezért élettartama hat hónap. Szándékosan rádióhullámokat sugárzó rádióberendezés esetén az utasításoknak és biztonsági információknak tartalmazniuk kell az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információkat, amelyekben a rádióberendezés működik, és a rádióberendezés működési frekvenciasávjában kisugárzott legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítményt.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Nem megfelelő kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat.
- Az elemek és akkumulátorok szabványos jótállási ideje 24 hónap. A garancia azonban nem terjed ki a normál használatból eredő kapacitásvesztésre. Az akkumulátor normál élettartama hat hónap, de az elem vagy az akkumulátor megfelelő kezelésével és gondozásával ez meghosszabbítható.
- Ne használja az akkumulátort, mert fennáll a vegyi égési sérülés veszélye.
- Ha az akkumulátort tűzbe vagy forró levegős sütőbe dobja, vagy mechanikusan összenyomja vagy felvágja, az robbanáshoz vezethet.
- Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az felrobbanhat, vagy gyúlékony folyadék szivároghat ki belőle.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék szivárgását okozhatja.
- Ne használja a készüléket nedves vagy poros környezetben.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel, a csatlakozó vagy a töltődoboz sérült.
- Ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, mert leesett, megsérült, szabadban használták vagy víznek van kitéve.
- Kisgyermekek elől elzárva tartandó (különösen az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek).
- A terméket a használati utasításnak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő bármilyen veszteség vagy kár a felhasználó felelőssége.
- Ne tisztítsa vízzel a fém csatlakozókat.
- A készüléket csak szakképzett szerelő szerelheti szét. A nem megfelelő szétszerelés sérülést okozhat.
- A legújabb kézikönyv és firmware megtalálható a gyártó webhelyén, az Ügyfélszolgálat részben.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A letölthető elektronikus kivitelű használati útmutatót a www.niceboy.eu oldalon a támogatás szekción találja. Az NICEBOY s.r.o. ezúton kijelenti, hogy a NICEBOY PODSIE 4 POP típusú rádióhullámokat használó készülék megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon elérhető:

<https://niceboy.eu/hu/declaration/podsie-4-pop>

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSÉRE VONATKOZÓ FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSOK)



A terméken vagy a kísérődokumentumokban feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket tilos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Megfelelő ártalmatlanítása céljával a terméket térítésmentesen adja le a célra kijelölt gyűjtőhelyen. A termék előírás szerű megsemmisítésével értékes természeti forrásokat óvhat meg, és megelőzheti a nem megfelelő hulladékkezelés környezetre, valamint az emberi egészségre potenciálisan kifejtett negatív hatásait. További tájékoztatást az illetékes önkormányzati szervektől, vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kérhet. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban bírságok kivetésére kerülhet sor. Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó felhasználói tájékoztató

(Vállalati és kereskedelmi célú felhasználás) A vállalati és kereskedelmi céllal felhasznált elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításához vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy importőrével. Ő tájékoztatni fogja az elektromos készülék ártalmatlanításának forgalomba hozatali időponttól függő megfelelő módjáról, valamint arról, hogy ki köteles az elektromos készülék ártalmatlanítását finanszírozni. Tájékoztatás Európai Unió kívüli más országokban végzett ártalmatlanításról. A fenti szimbólum kizárólag az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyában kérjen részletes tájékoztatást az illetékes szervektől vagy a termék forgalmazójától.

OPIS PROIZVODA

1. Status LED
2. Igle za punjenje
3. Višenamjenska tipka
4. USB-C priključak za punjenje
5. LED indikator punjenja

PRVO POKRETANJE I UPARIVANJE

1. Izvadite obje slušalice iz kućišta za punjenje. Slušalice se uključuju i spajaju jedna s drugom.
2. Otvorite BT postavke na svom uređaju i potražite "Niceboy Podsie 4 POP" na popisu dostupnih uređaja.
3. Uspješno uparivanje bit će naznačeno zvučnim signalom i LED će prestati treperiti.

PALJENJE I ISKLJUČIVANJE

Za uključivanje i ponovno povezivanje, izvadite slušalice iz kućišta za punjenje. Ako se slušalice ne uključe automatski, pritisnite i držite višenamjenske gumb na obje slušalice.

Za isključivanje vratite slušalice u kućište za punjenje. Slušalice će se isključiti i odspojiti s vašeg uređaja. Za isključivanje slušalica izvan kutije za punjenje, držite višenamjenske tipke na obje slušalice 5 sekundi izvan kutije za punjenje.

MULTIFUNKCIJSKA GUMB

Jednostruki pritisak lijeve/desne tipke – reprodukcija/pauza, javljanje/prekid poziva

Dvaput pritisnite bilo koju tipku – odbijte poziv

Dvaput pritisnite lijevu tipku – prethodna pjesma

Dvostruki pritisak na desnu tipku – sljedeća pjesma

Triput pritisnite bilo koju tipku – glasovni pomoćnik

PUNJENJE

Za punjenje same kutije spojite kabel za punjenje na USB-C priključak. LED indikator punjenja na kutiji za punjenje treperi tijekom punjenja. Kada je potpuno napunjen, sve LED diode svijetle bez treptanja.

TVORNIČKE POSTAVKE

U slučaju tehničkih problema, na ovaj način možete vratiti slušalice na tvorničke postavke.

Stavite obje slušalice u kutiju za punjenje, uklonite ih s popisa uparenih uređaja i isključite BT na svom uređaju.

U kutiji za punjenje pritisnite i držite višenamjenske tipke na obje slušalice (3) 5 sekundi. Nakon uspješnog resetiranja, LED diode na slušalicama će treperiti.

Nakon uklanjanja obje slušalice iz kutije za punjenje, one će se uključiti i upariti jedna s drugom. Time je proces završen.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje:	DC 5 V/1 A
BT verzija:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Podržani kodeci:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
BT frekvencijski pojas:	2,402 GHz-2,480 GHz
Frekvencija:	20 Hz-20 KHz
Zvučnik:	10 mm
Osjetljivost:	121±1,5 dB S.P.L na 1 KHz
Razina zaštite:	IPX4*
Kapacitet baterije za slušalice:	40 mAh
Kapacitet baterije kutije za punjenje:	400 mAh
Domet prijenosa:	10 m
Ulazni konektor:	USB-C
Izlazni konektor:	USB-A
Kompatibilni OS:	Android, iOS, Windows

*Zahtjevi se neće prihvatiti u slučaju štete uzrokovane vodom.

SADRŽAJ PAKETA

Niceboy Podsie 4 POP slušalice
Kutija za punjenje
Zamjenski vrhovi za uši
USB-C kabel
Priručnik

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Slušanje glazbe pri vrlo velikoj glasnoći može oštetiti vaš sluh. Radi vlastite sigurnosti nemojte koristiti funkciju ANC kada ste na opasnim mjestima (npr. u prometu). Ne izlažite uređaj tekućinama ili vlazi. Nemojte izlagati uređaj ekstremnim temperaturama ili ga pokušati rastaviti. Zaštitite uređaj od oštih predmeta i pada s visine. Baterije – nepravilno rukovanje (dugotrajno punjenje, kratki spoj, kvar od drugih predmeta itd.) može dovesti do požara, pregrijavanja ili istjecanja baterije. Baterija ili akumulator koji mogu biti priloženi proizvodu imaju trajanje od šest mjeseci, jer je potrošni materijal. U slučaju radijske opreme koja namjerno odašilje radio valove, upute i sigurnosne informacije moraju sadržavati podatke o svim frekvencijskim pojasevima u kojima radi radio oprema i najveću snagu radio frekvencije koja se prenosi u frekvencijskom pojasu u kojem radio oprema radi.

SIGURNOSNO UPOZORENJE

- U slučaju nepravilnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom itd.), može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije.
- Standardni jamstveni rok za baterije ili akumulatore je 24 mjeseca. Međutim, jamstvo ne pokriva gubitak kapaciteta uzrokovan normalnim korištenjem. Standardni vijek trajanja baterije je šest mjeseci, ali se može produljiti pravilnim rukovanjem i brigom o bateriji ili akumulatoru.
- Ne koristite bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekline.
- Bacanje baterije u vatru ili pećnicu s vrućim zrakom, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s iznimno visokom temperaturom može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.

- Baterija izložena iznimno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili prašnjavom okruženju.
- Nemojte koristiti proizvod ako je kabel za napajanje, utikač ili kutija za punjenje oštećena.
- Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno zbog pada, oštećenja, korištenja na otvorenom ili izloženosti vodi.
- Držite izvan dohvata male djece (posebno mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja).
- Koristite proizvod u skladu s uputama za uporabu. Svaki gubitak ili oštećenje uzrokovano nepravilnom uporabom odgovornost je korisnika.
- Ne čistite metalne priključke vodom.
- Uređaj smije rastaviti samo kvalificirani tehničar. Nepravilno rastavljanje može uzrokovati ozljede.
- Najnoviji priručnik i programska oprema mogu se pronaći na web stranici proizvođača u odjeljku Podrška za korisnike.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Priručnik se može preuzeti u elektroničkom obliku na www.niceboy.eu u odjeljku za podršku. Tvrtka NICEBOY s.r.o. time izjavljuje da je gore navedeni uređaj NICEBOY PODSIE 4 POP usklađen sa smjernicama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećim web stranicama: <https://niceboy.eu/hr/declaration/podsie-4-pop>

INFORMACIJE ZA KORISNIKA O NAČINU ZBRINJAVANJA ZLEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA (DOMĆINSTVA)



Simbol naveden na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji znači da je zabranjeno odlagati električne ili elektroničke proizvode zajedno s komunalnim otpadom. Pobrinite se za pravilnu likvidaciju otpada: dotrajali proizvod predajte besplatno u ovlašteni centar za skupljanje otpada. Propisnom likvidacijom dotrajalog proizvoda ćete doprinijeti očuvanju skupocjenih prirodnih izvora te prevenciji negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilne likvidacije otpada. Za više informacija obratite se nadležnom lokalnom uredu ili mjestu zbrinjavanja. Nepravilno zbrinjavanje ove vrste otpada kažnjava se sukladno nacionalnim propisima. Informacije za korisnika o načinu zbrinjavanja električnih i elektronskih uređaja

(Poslovna uporaba)

Vezano za pravilno zbrinjavanje dotrajale električne/elektronske opreme za poslovnu upotrebu i upotrebu u tvorničkim pogonima obratite se proizvođaču ili uvozniku ovog proizvoda. Proizvođač će Vam pružiti informacije o načinu zbrinjavanja proizvoda i obavijestiti će vas o tome tko je dužan osigurati zbrinjavanje ovog električnog uređaja ovisno o datumu uvođenja proizvoda na tržište. Informacije o zbrinjavanju dotrajalog proizvoda u ostalim zemljama (izvan EU). Gore navedeni simbol važi samo u Europskoj uniji. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektronskih uređaja se obratite prodavatelju ili dobavljaču.

OPIS PRODUKTU

1. Dioda LED stanu
2. Piny ładowania
3. Przycisk wielofunkcyjny
4. Port ładowania USB-C
5. Wskaźnik ładowania LED

PIERWSZY START I PAROWANIE

1. Wyjmij obie słuchawki z etui ładującego. Słuchawki włączają się i parują ze sobą.
2. Otwórz ustawienia BT na swoim urządzeniu i wyszukaj „Niceboy Podsie 4 POP” na liście dostępnych urządzeń.
3. Pomyślne sparowanie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym, a dioda LED przestanie migać.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Aby włączyć i ponownie nawiązać połączenie, wyjmij słuchawki z etui ładującego. Jeśli słuchawki nie włączą się automatycznie, naciśnij i przytrzymaj przyciski wielofunkcyjne na obu słuchawkach.

Aby wyłączyć słuchawki, umieść je ponownie w etui ładującym. Słuchawki wyłączą się i rozłączą z urządzeniem. Aby wyłączyć słuchawki poza etui ładującym, przytrzymaj przyciski wielofunkcyjne na obu słuchawkach przez 5 sekund poza etui ładującym.

PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY

Pojedyncze naciśnięcie lewego/prawego przycisku – odtwarzanie/pauza, odbieranie/kończenie połączenia

Dwukrotne naciśnięcie dowolnego przycisku – odrzucenie połączenia

Podwójne naciśnięcie lewego przycisku – poprzednia piosenka

Podwójne naciśnięcie prawego przycisku – następna piosenka

Trzykrotne naciśnięcie dowolnego przycisku – asystent głosowy

ŁADOWANIE

Aby naładować sam dekoder, podłącz kabel ładujący do portu USB-C. Podczas ładowania kontrolka LED na etui ładującym miga. Po pełnym naładowaniu wszystkie diody LED świecą się bez mrugania.

USTAWIENIA FABRYCZNE

W przypadku problemów technicznych możesz przywrócić ustawienia fabryczne słuchawek w ten sposób.

Umieść obie słuchawki w etui ładującym, usuń je z listy sparowanych urządzeń i wyłącz BT w swoim urządzeniu.

W etui ładującym naciśnij i przytrzymaj przyciski wielofunkcyjne na obu słuchawkach (3) przez 5 sekund. Po pomyślnym zresetowaniu diody LED na słuchawkach zaczną migać.

Po wyjęciu obu słuchawek z etui ładującego, zostaną one włączone i sparowane ze sobą. To kończy proces.

SPECYFIKACJE

Zasilanie:	DC 5 V/1 A
Wersja BT:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Obsługiwane kodeki:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Pasma częstotliwości BT:	2,402 GHz-2,480 GHz
Częstotliwość:	20 Hz-20KHz
Głośnik:	10 mm
Czułość:	121±1,5 dB SPL przy 1 KHz
Poziom ochrony:	IPX4*
Pojemność baterii słuchawek:	40 mAh
Pojemność akumulatora w pudełku ładującym:	400 mAh
Zasięg transmisji:	10 m
Złącze wejściowe:	USB-C
Złącze wyjściowe:	USB-A
Zgodny system operacyjny:	Android, iOS, Windows

*W przypadku szkód spowodowanych wodą roszczenia nie będą uwzględniane.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Słuchawki Niceboy Podsie 4 POP
Pudełko ładujące
Wymienne końcówki douszne
Kabel USB-C
Podręcznik

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Słuchanie muzyki przy zbyt wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy korzystać z funkcji ANC podczas poruszania się w miejscach, w których wymagana jest szczególna ostrożność. Nie wystawiaj urządzenia na działanie cieczy i wilgoci. Nie wystawiaj urządzenia na działanie zbyt wysokich lub zbyt niskich temperatur. Nie podejmuj prób jego demontażu. Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkiem z wysokości. Baterie – nieprawidłowe postępowanie (długie ładowanie, wywołanie spięcia, zniszczenie w wyniku użycia innego przedmiotu itd.) może spowodować pożar, przegrzanie baterii lub wyciek elektrolitu. Bateria lub akumulator, które mogą być dołączone do produktu, mają sześciomiesięczny okres żywotności, ponieważ są to materiały eksploatacyjne. W przypadku urządzenia radiowego, które celowo transmituje fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa obejmują informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej nadawanej w paśmie częstotliwości, w którym działa urządzenie radiowe.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku niewłaściwego użytkowania (długie ładowanie, zwarcie, uderzenie innym przedmiotem itp.) może dojść do pożaru, przegrzania lub wycieku elektrolitu z akumulatora.
- Standardowy okres gwarancji na baterie i akumulatory wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje jednak utraty pojemności spowodowanej normalnym użytkowaniem. Standardowa żywotność baterii wynosi sześć miesięcy, ale można ją wydłużyć poprzez prawidłowe obchodzenie się z baterią lub akumulatorem i dbanie o nie.
- Nie używaj akumulatora, istnieje ryzyko poparzenia chemicznego.
- Wrzucenie akumulatora do ognia lub pieca z gorącym powietrzem albo mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie akumulatora może spowodować wybuch.
- Pozostawienie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować jego wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy.
- Narażenie akumulatora na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy.
- Nie należy używać urządzenia w wilgotnym lub zakurczonym otoczeniu.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub ładowarka są uszkodzone.
- Nie używaj produktu, jeśli nie działa on prawidłowo z powodu upuszczenia, uszkodzenia, użytkowania na zewnątrz lub narażenia na działanie wody.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci (szczególnie małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia).
- Stosować produkt zgodnie z instrukcją użycia. Za wszelkie straty lub szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania odpowiada użytkownik.
- Nie czyścić złączy metalowych wodą.
- Urządzenie może demontować wyłącznie wykwalifikowany technik. Nieprawidłowy demontaż może spowodować obrażenia.
- Najnowszą instrukcję i oprogramowanie sprzętowe można znaleźć na stronie internetowej producenta w dziale Obsługa klienta.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Podręcznik w postaci elektronicznej można pobrać ze strony www.niceboy.eu w sekcji wsparcia. NICEBOY s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego NICEBOY PODSIE 4 POP jest zgodny z dyrektywami: 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść Deklaracji Zgodności UE jest do dyspozycji na stronie internetowej:

<https://niceboy.eu/pl/declaration/podsie-4-pop>

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (GOSPODARSTWA DOMOWE)



Symbol widniejący na produkcie albo w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno likwidować wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu należy oddać go w wyznaczonym punkcie zbiórki, gdzie zostanie on odebrany bezpłatnie. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zachować cenne zasoby naturalne i wspiera procesy zapobiegania potencjalnym ujemnym skutkom wobec środowiska i zdrowia człowieka, jakie mogłyby mieć miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji odpadów. Po więcej informacji należy zwrócić się do lokalnego urzędu lub najbliższego punktu zbiórki. Nieprawidłowa utylizacja odpadów tego rodzaju może skutkować nałożeniem kar pieniężnych zgodnie z przepisami danego kraju. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(Firmy i przedsiębiorstwa)

W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego używanego przez firmy i przedsiębiorstwa należy zwrócić się do producenta lub importera produktu. Udzieli on informacji na temat sposobów utylizacji produktu, a w zależności od daty wprowadzenia urządzenia elektrycznego do obrotu, poinformuje, na kim ciąży obowiązek finansowania utylizacji urządzenia elektrycznego. Informacje dotyczące utylizacji w pozostałych krajach, poza Unią Europejską. Powyższy symbol obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy zwrócić się do odpowiednich urzędów w Państwie kraju albo do sprzedawcy sprzętu.

OPIS IZDELKA

1. LED lučka stanja
2. Zatiči za polnjenje
3. Večfunkcijski gumb
4. Vrata za polnjenje USB-C
5. LED indikator polnjenja

PRVI ZAGON IN PARANJE

1. Obe ušesni čepki vzemite iz ohišja za polnjenje. Slušalke se vklopijo in medsebojno seznani.
2. Odprite nastavitve BT v svoji napravi in na seznamu razpoložljivih naprav poiščite »Niceboy Podsie 4 POP«.
3. Uspešno seznanjanje bo označeno z zvočnim pozivom in LED bo prenehala utripati.

PRIKLOP IN IZKLOP

Za vklop in ponovno povezavo odstranite slušalke iz polnilnega ohišja. Če se slušalke ne vklopijo samodejno, pritisnite in držite večnamenska gumba na obeh slušalkah.

Za izklop slušalke vstavite nazaj v polnilno ohišje. Slušalke se bodo izklopile in prekinile povezavo z vašo napravo. Če želite izklopiti slušalke izven polnilne škatle, 5 sekund pridržite večfunkcijska gumba na obeh slušalkah zunaj polnilne škatle.

VEČFUNKCIJSKI GUMB

Enkratni pritisk na levi/desni gumb – predvajanje/pavza, sprejem/končanje klica
Dvakrat pritisnite katerikoli gumb – zavrnite klic
Dvakrat pritisnite levi gumb – prejšnja pesem
Dvakratni pritisk na desno tipko – naslednja pesem
Trikrat pritisnite kateri koli gumb – glasovni pomočnik

POLNJEJE

Za polnjenje same škatle priključite polnilni kabel na vrata USB-C. LED indikator polnjenja na polnilni škatli med polnjenjem utripa. Ko je baterija popolnoma napolnjena, vse LED diode svetijo brez utripanja.

TOVARNIŠKE NASTAVITVE

V primeru tehničnih težav lahko na ta način ponastavite slušalke na tovarniške nastavitve.

Postavite obe ušesni slušalki v etui za polnjenje, ju odstranite s seznama seznanjenih naprav in izklopite BT na svoji napravi.

V polnilni škatli pritisnite in 5 sekund držite večfunkcijska gumba na obeh slušalkah (3). Po uspešni ponastavitvi utripajo lučke LED na slušalkah.

Ko obe slušalki odstranite iz polnilne škatle, se bosta vklopili in med seboj seznanili. S tem je postopek zaključen.

SPECIFIKACIJE

Napajanje:	DC 5 V/1 A
BT različica:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Podprti kodeki:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Frekvenčni pas BT:	2,402 GHz-2,480 GHz
Frekvenca:	20Hz-20KHz
Zvočnik:	10 mm
Občutljivost:	121±1,5 dB S.P.L pri 1 KHz
Stopnja zaščite:	IPX4*
Kapaciteta baterije slušalk:	40 mAh
Kapaciteta baterije polnilne škatle:	400 mAh
Domet prenosa:	10 m
Vhodni konektor:	USB-C
Izhodni priključek:	USB-A
Združljiv OS:	Android, iOS, Windows

*Zahtevki ne bodo sprejeti v primeru škode zaradi vode.

VSEBINA PAKETA

Slušalke Niceboy Podsie 4 POP
Polnilna škatla
Nadomestni ušesni nastavki
kabel USB-C
Priročnik

VARNOSTNE INFORMACIJE

Poslušanje zelo glasne glasbe lahko povzroči poškodbe sluha. Zaradi lastne varnosti ne uporabljajte funkcije ANC na nevarnih mestih (npr. v prometu). Naprave ne izpostavljajte tekočinam in vlagi. Naprave ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam in je ne poskušajte razstaviti. Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci z višine. Baterije: nepravilno ravnanje (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, poškodovanje z drugimi predmeti itd.) lahko povzroči požar, pregrevanje ali uhajanje baterije. Življenjska doba baterije ali akumulatorske baterije, ki je lahko priložena izdelku, je šest mesecev, saj gre za potrošni material. V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vključevati informacije o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največji radiofrekvenčni moči, oddani v frekvenčnem pasu, v katerem deluje radijska oprema.

VARNOSTNO OPOZORILO

- V primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom z drugim predmetom itd.) lahko pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije.
- Standardna garancijska doba za baterije ali akumulatorje je 24 mesecev. Vendar pa garancija ne pokriva izgube zmogljivosti, ki jo povzroči običajna uporaba. Standardna življenjska doba baterije je šest mesecev, vendar jo je možno podaljšati s pravilnim ravnanjem in nego baterije oziroma akumulatorja.
- Ne uporabljajte baterije, obstaja nevarnost kemičnih opeklin.
- Če baterijo vržete v ogenj ali v peč z vročim zrakom ali mehansko zdrobite ali razrežete baterijo, lahko pride do eksplozije.
- Če pustite baterijo v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine.

- Baterija, izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali prašnem okolju.
- Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel, vtič ali polnilna omarica poškodovana.
- Izdelka ne uporabljajte, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali izpostavljenosti vodi.
- Hranite izven dosega majhnih otrok (predvsem majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve).
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Za morebitno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, je odgovoren uporabnik.
- Kovinskih konektorjev ne čistite z vodo.
- Napravo sme razstaviti samo usposobljen tehnik. Nepravilno razstavljanje lahko povzroči poškodbe.
- Najnovejši priročnik in strojno programsko opremo najdete na spletni strani proizvajalca v razdelku Podpora uporabnikom.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Navodila za prenos v elektronski obliki najdete na www.niceboy.eu v sekciji pomoč. NICEBOY s.r.o. izjavlja, da je vrsta radijske opreme NICEBOY PODŠIE 4 POP v skladu z Direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjih spletnih straneh: <https://niceboy.eu/sl/declaration/podsie-4-pop>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (GOSPODINJSTVA)



Simbol, naveden na izdelku ali v spremni dokumentaciji, pomeni, da se rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Za pravilno odstranjevanje izdelka ga oddajte na določenih zbirnih mestih, kjer bo brezplačno sprejet. Pravilno odstranjevanje izdelka pomaga ohraniti dragocene naravne vire in pomaga pri preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človekovo zdravje, kar bi lahko bile posledice nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za podrobne informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Pri nepravilnem odstranjevanju te vrste odpadkov se v skladu z nacionalnimi predpisi naložijo globe.

Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme.

(Podjetniška in poslovna uporaba)

Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme za podjetniško in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Ta vam posreduje informacije o načinih odstranjevanja izdelka in vam v odvisnosti od datuma, ko je bila električna oprema dana na trg, sporoči, kdo je dolžen financirati odstranjevanje električne naprave. Informacije za odstranjevanje v drugih državah zunaj Evropske unije. Zgoraj navedeni simbol velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije pri vaših uradih ali pri prodajalcu naprave.

DESCRIERE PRODUS

1. LED de stare
2. Pinuri de încărcare
3. Buton multifuncțional
4. Port de încărcare USB-C
5. LED indicator de încărcare

PRIMUL START ȘI PERECHIREA

1. Scoateți ambele căști din carcasa de încărcare. Căștile pornesc și se împerechează între ele.
2. Deschideți setările BT pe dispozitivul dvs. și căutați „Niceboy Podsie 4 POP” în lista de dispozitive disponibile.
3. Împerecherea reușită va fi indicată printr-un mesaj acustic și LED-ul va înceta să clipească.

PORNIRE ȘI OPRIRE

Pentru a porni și reconecta, scoateți căștile din carcasa de încărcare. Dacă căștile nu pornesc automat, apăsați și mențineți apăsată butoanele multifuncționale de pe ambele căști.

Pentru a opri, puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare. Căștile se vor opri și se vor deconecta de la dispozitiv. Pentru a opri căștile din afara casei de încărcare, țineți apăsată butoanele multifuncționale de pe ambele căști timp de 5 secunde în afara casei de încărcare.

BUTON MULTIFUNCȚIONAL

O singură apăsare a butonului stânga/dreapta - redare/pauză, răspundere/terminare apel

Apăsați de două ori orice buton - respingeți apelul

Apăsați de două ori butonul din stânga - melodia anterioară

Apăsați de două ori butonul din dreapta - melodia următoare

Apăsați de trei ori orice buton - asistent vocal

ÎNCĂRCARE

Pentru a încărca cutia în sine, conectați cablul de încărcare la portul USB-C. Indicatorul LED de încărcare de pe cutia de încărcare clipește în timpul încărcării. Când sunt complet încărcate, toate LED-urile se aprind fără să clipească.

SETĂRI DIN FABRICA

În cazul unor probleme tehnice, puteți reseta căștile la setările din fabrică în acest fel.

Așezați ambele căști în carcasa de încărcare, scoateți-le din lista de dispozitive asociate și dezactivați BT pe dispozitiv.

În caseta de încărcare, apăsați și mențineți apăsată butoanele multifuncționale de pe ambele căști (3) timp de 5 secunde. După o resetare cu succes, LED-urile de pe căști vor clipi.

După ce scoateți ambele căști din cutia de încărcare, acestea se vor porni și se vor asocia între ele. Acest lucru completează procesul.

SPECIFICAȚII

Alimentare:	DC 5 V/1 A
Versiunea BT:	6.0 (BR+EDR+BLE)
Codecuri acceptate:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Banda de frecvență BT:	2,402 GHz-2,480 GHz
Frecvența:	20Hz-20KHz
Difuzor:	10 mm
Sensibilitate:	121±1,5 dB S.P.L la 1 KHz
Nivel de protecție:	IPX4*
Capacitatea bateriei căștilor:	40 mAh
Capacitatea bateriei cutiei de încărcare:	400 mAh
Raza de transmisie:	10 m
Conector de intrare:	USB-C
Conector de ieșire:	USB-A
Sistem de operare compatibil:	Android, iOS, Windows
*Nu vor fi acceptate pretenții în caz de deteriorare a apei.	

CONȚINUTUL PACHETULUI

Căști POP Niceboy Podsie 4
Cutie de încărcare
Varfuri de schimb pentru urechi
Cablul USB-C
Manual

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Ascultarea muzicii la volum excesiv vă poate afecta auzul. Pentru siguranța dumneavoastră, nu utilizați funcția ANC atunci când vă deplasați în locuri în care este necesară o atenție sporită. Nu expuneți dispozitivul la lichide sau umezeală. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi excesiv de ridicate/joase și nu încercați să-l dezasamblați. Protejați dispozitivul de obiecte ascuțite și căderi de la înălțime. Baterie – în caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare lungă, scurtcircuit, rupere cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri de baterie. Bateria sau acumulatorul care poate fi inclus în produs are o durată de viață de șase luni deoarece este un articol consumabil. În cazul echipamentelor radio care emite în mod intenționat unde radio, instrucțiunile și informațiile de siguranță trebuie să includă informații cu privire la toate benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio și puterea maximă de frecvență radio transmisă în banda de frecvență în care este operat echipamentul radio.

AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ

- În caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare îndelungată, scurtcircuit, rupere cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri de baterie.
- Perioada standard de garanție pentru baterii sau acumulatori este de 24 de luni. Cu toate acestea, garanția nu acoperă pierderile de capacitate cauzate de utilizarea normală. Durata de viață standard a bateriei este de șase luni, dar poate fi prelungită cu manipularea și îngrijirea corespunzătoare a bateriei sau a acumulatorului.
- Nu utilizați bateria, există riscul de arsuri chimice.
- Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor cu aer cald sau zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei poate duce la o explozie.

- Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată poate provoca explozia sau scurgerea de lichid inflamabil.
- baterie expusă la o presiune extrem de scăzută a aerului poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid inflamabil.
- Nu utilizați aparatul într-un mediu umed sau cu praf.
- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare, ștecherul sau cutia de încărcare sunt deteriorate.
- Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corespunzător din cauza căderii, deteriorării, folosirii în aer liber sau expuse la apă.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici (în special piesele mici pot prezenta pericol de sufocare).
- Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Orice pierdere sau deteriorare cauzată de o utilizare necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului.
- Nu curățați conectorii metalici cu apă.
- Dispozitivul poate fi demontat numai de către un tehnician calificat. Dezasamblarea necorespunzătoare poate cauza vătămări.
- Cel mai recent manual și firmware pot fi găsite pe site-ul producătorului, în secțiunea de asistență pentru clienți.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Puteți descărca manualul în format electronic pe www.niceboy.eu la secțiunea de asistență. Prin aceasta NICEBOY s.r.o. declară că tipul de echipament radio NICEBOY PODSIE 4 POP este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarele site-uri web:
<https://niceboy.eu/ro/declaration/podsie-4-pop>

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND LICHIDAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (GOSPODĂRII)



Simbolul prezentat pe produs sau din documentația însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu celelalte deșeuri menajere. Pentru lichidarea corectă predați la centrele de colectare, unde vor fi primite gratuit. Prin lichidarea corectă a acestui produs ajutați la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar fi fost rezultatul unei lichidări necorespunzătoare. Contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare pentru detalii suplimentare. Lichidarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeu poate fi amendată în acord cu reglementările naționale. Informații pentru utilizatori privind lichidarea echipamentelor electrice și electronice.

(Utilizarea în firme și comercială)

Pentru lichidarea corespunzătoare a produselor electrice și electronice pentru utilizatorii din firme și comerciali adresați-vă la producător sau importatorul acestui produs. El vă va oferi informații despre cum să lichidați produsul și, în funcție de data introducerii echipamentelor electrice pe piață, cine va fi obligat să finanțeze lichidarea acestor echipamente electrice. Informații privind lichidarea în alte țări din afara Uniunii Europene. Simbolul de mai sus este valabil numai în țările Uniunii Europene. Pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice, adresați-vă autorităților sau distribuitorului de echipamente pentru informații detaliate.

PRODUKTBESKRIVNING

1. Status-LED
2. Laddningsstift
3. Flerfunktionsknapp
4. USB-C laddningsport
5. LED-laddningsindikator

FÖRSTA START OCH PARANDE

1. Ta ut båda hörsnäckorna ur laddningsfodralet. Hörlurarna slås på och paras ihop med varandra.
2. Öppna BT-inställningarna på din enhet och sök efter „Niceboy Podsie 4 POP” i listan över tillgängliga enheter.
3. Lyckad sammankoppling indikeras av en akustisk uppmaning och lysdioden slutar blinka.

PÅ OCH AV

För att slå på och återansluta, ta bort hörlurarna från laddningsfodralet. Om hörlurarna inte slås på automatiskt, tryck och håll in multifunktionsknapparna på båda hörlurarna.

För att stänga av, sätt tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet. Hörlurarna stängs av och kopplas från din enhet. För att stänga av hörlurarna utanför laddboxen, håll ner multifunktionsknapparna på båda hörlurarna i 5 sekunder utanför laddboxen.

MULTIFUNKTIONSKNAPP

Ett tryck på vänster/höger knapp – spela upp/pausa, svara/avsluta samtal

Dubbeltryck på valfri knapp – avvisa samtal

Dubbeltryck på vänster knapp – föregående låt

Dubbeltryck på höger knapp – nästa låt

Tryck tre gånger på valfri knapp – röstassistent

LADDNING

För att ladda själva boxen, anslut laddningskabeln till USB-C-porten. LED-laddningsindikatorn på laddboxen blinkar under laddning. När den är fulladdad lyser alla lysdioder utan att blinka.

FABRIKSINSTÄLLNINGAR

Vid tekniska problem kan du återställa hörlurarna till fabriksinställningarna på detta sätt.

Placera båda öronsnäckorna i laddningsfodralet, ta bort dem från listan över parade enheter och stäng av BT på din enhet.

I laddningsboxen, tryck och håll ner multifunktionsknapparna på båda hörlurarna (3) i 5 sekunder. Efter en lyckad återställning kommer lysdioderna på hörlurarna att blinka.

När du har tagit bort båda hörlurarna från laddningsboxen kommer de att slå på och paras ihop med varandra. Detta slutför processen.

SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning:

DC 5 V/1 A

BT-version:

6.0 (BR+EDR+BLE)

Codecs som stöds:

A2DP, AVRCP, HSP, HFP

BT frekvensband:

2,402 GHz-2,480 GHz

Frekvens:

20Hz-20KHz

Högtalare:

10 mm

Känslighet:

121±1,5 dB S.P.L vid 1 KHz

Skyddsnivå: I

PX4*

Hörlursbatterikapacitet:

40 mAh

Laddboxens batterikapacitet:

400 mAh

Överföringsräckvidd:

10 m

Ingångskontakt:

USB-C

Utgångskontakt:

USB-A

Kompatibelt operativsystem:

Android, iOS, Windows

*Anspraak accepteras inte vid vattenskador.

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

Niceboy Podsie 4 POP hörlurar

Laddbox

Ersättnings öronspetsar

USB-C-kabel

Manuell

SÄKERHETSINFORMATION

Att lyssna på musik med för hög volym kan skada din hörsel. För din egen säkerhet, använd inte ANC-funktionen när du rör dig på platser där ökad försiktighet krävs. Utsätt inte enheten för vätskor eller fukt. Utsätt inte enheten för alltför höga/låga temperaturer och försök inte ta isär den. Skydda enheten från vassa föremål och fall från höjder. Batteri – vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.), kan bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå. Batteriet eller ackumulatören som kan ingå i produkten har en livslängd på sex månader eftersom det är en förbrukningsvara.

När det gäller radioutrustning som avsiktligt sänder ut radiovågor ska instruktionerna och säkerhetsinformationen innehålla information om alla frekvensband i vilka radioutrustningen fungerar och den maximala radiofrekvenseffekt som sänds i det frekvensband inom vilket radioutrustningen drivs.

SÄKERHETSVARNING

- Vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.), kan bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå.
- Standardgarantitiden för batterier eller ackumulatörer är 24 månader. Garantin täcker dock inte kapacitetsförlust orsakad av normal användning. Standardbatteriets livslängd är sex månader, men den kan förlängas med korrekt hantering och skötsel av batteriet eller ackumulatören.
- Använd inte batteriet, det finns risk för kemiska brännskador.
- Att kasta batteriet i en eld eller en varmluftsgugn, eller mekaniskt krossning eller skärning av batteriet kan leda till en explosion.
- Om du lämnar batteriet i en miljö med extremt höga temperaturer kan det explodera eller läcka brandfarlig vätska.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska.

- Använd inte enheten i en fuktig eller dammig miljö.
- Använd inte produkten om nätsladden, kontakten eller laddningsboxen är skadad.
- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska på grund av att den tappats, skadats, används utomhus eller utsatts för vatten.
- Förvaras utom räckhåll för små barn (särskilt små delar kan utgöra en kvävningsrisk).
- Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Förlust eller skada som orsakas av felaktig användning är användarens ansvar.
- Rengör inte metallanslutningarna med vatten.
- Enheten får endast demonteras av en kvalificerad tekniker. Felaktig demontering kan orsaka skada.
- Den senaste manualen och firmware finns på tillverkarens webbplats i avsnittet Kundsupport.

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Niceboy s.r.o. intygar härmed att radioutrustningen typ NICEBOY PODSIE 4 POP överensstämmer med direktiven 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, samt 2011/65 / EU. Det fullständiga innehållet i EU-försäkringen om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplatser:

<https://niceboy.eu/se/declaration/podsie-4-pop>

INFORMATION TILL ANVÄNDARE FÖR AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (HEM)



Denna symbol placerad på produkten eller i originalprodukt dokumentationen betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får kasseras tillsammans med kommunalt avfall. Om du vill göra dig av med dessa produkter på rätt sätt, ta dem till ett avsett insamlingsställe, där de tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera produkten på detta sätt hjälper du till att skydda värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa som kan bli resultatet av felaktig avfallshandling. Kontakta din lokala myndighet eller närmaste insamlingsställe för mer detaljerad information. Enligt nationella bestämmelser kan böter även utfärdas till den som gör sig av med denna typ av avfall på ett felaktigt sätt. Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning

(Affärs- och företagsanvändning).

Kontakta tillverkaren eller importören av produkten för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för kommersiellt och affärsmässigt bruk. De kommer att förse dig med information om alla kasseringsmetoder och, enligt det datum som anges på den elektriska eller elektroniska utrustningen på marknaden, berätta vem som är ansvarig för att finansiera kasseringen av den elektriska eller elektroniska utrustningen. Information om avfallshandling i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol gäller endast EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, fråga dina lokala myndigheter eller utrustningsåterförsäljaren om lämplig information.

niceboy®

MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00,
Prague 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.
info@niceboy.cz, Made in China.

RoHS

